填妥報名表後 Send the completed enrolment form: □ 傳真 By Fax: 3705 3513 (請勿多次傳送同一份報名表或在非辦公室時間內傳真。Please do not send duplicated forms or fax at non-office hours.) □ 郵寄 By Post: 大埔安邦路12號大埔藝術中心1樓101室「CCDC舞蹈中心」。 CCDC Dance Centre Unit 101, 1/F, Tai Po Arts Centre, 12 On Pong Road, Tai Po. Children Dance Programme Enrolment Form 學生資料 Personal Details □ 學員 Student 推介人 Referrer's Name: ■ 導師 Instructor 如適用 新生 If applicable 已報讀2024年第四季課程編號 **New Student** 聯絡電話 Contact No: Have joined the 4TH Term 2024 course code: 舊生 曾經報讀中心課程,舊生除非資料更改,否則只須填寫有*的資料 **Current Student** Current student only needs to fill in field with* unless personal details have been altered * CCDC Dance Card 編號 No.: KC * 有效日期 Expiry Date (日DD/月MM/年YY): * 學員姓名 Name: (中文) * (English) 性別 Gender: □ 11-12 * 電子郵箱 E-mail: *年齢 Age: □ 3-4 □ 5-7 □ 8-10 家長或監護人姓名 Name of Parents or Guidance: 與學員之關係 Relationship: *緊急聯絡電話 Emergency Tel. No.: (可接收SMS流動訊息 Allow to receive SMS) * 以下填寫資料以課程編號為準 Please note that the final decision on admission wi∥ be subject to the authentication of course code as written on the table below 課程資料 Course(s) Particular 課程編號** 課程名稱 星期 上課時間 折扣 學費 Course Code Course Name Day Discounts Fee Time 1. 2. 3. 申請/續辦CCDC Kids Card 費用 Apply for /Renew CCDC Kids Card Fee * 有效期為一年 Valid for 1 Year ☐ HK\$ 260 合共 Total: HK\$ ** 傳真報名只接受信用卡付款。For fax enrolment, payment should be made by Credit Card. 付款方法 Payment Method □ 現金 Cash □ 銀聯 CUP □ 劃線支票號碼 Crossed Cheque No: (抬頭支付「城市當代舞蹈團有限公司」Payable to "City Contemporary Dance Co. Ltd") □ 信用卡 Credit Card: □ VISA ■ MASTER *恒生Alpha Card 除外 Except for Hang Seng Alpha Card 持卡人姓名 Cardholder's Name (英文 English) 年YY 有效日期 Expiry Date: 月MM/ **CVV號碼 CVV Code: 信用卡號碼 Credit Card No.: **CVV號碼乃卡背簽名欄上右面最後三個號碼 簽署 Signature: CVV code are the last 3 digits printed in the signature field on the reverse side of the credit card (請用信用卡上之簽名式樣 Please use authorized signature as on your credit card) 同意書 Consent Details 1. 本人已細閱課程小冊子及網頁內的「報名須知」並同意及遵守有關課程之一切安排。 I confirm that I have read and agree to abide the "Enrolment Information" set by the office at the course leaflet and website. 2. 本人同意一切由CCDC所訂下之條款及指引,並且督促本人之子女嚴格遵從。在參加任何課程時本人之子女如有任何特殊情況出現,如有損傷、疾病或財物損失等, 除證實為CCDC疏忽所引外,CCDC無須負上任何法律或金錢責任。I agree that me and my child will be bound by the rules and regulations set be CCDC. CCDC shall not be under any liability in respect of any injury of my child or damage to my property as a result of participation in any courses, and except any such injury or damage caused by the negligence of CCDC. 家長/監護人簽署 日期Date: Signature of Parent / Guidance : 辦公室專用 For Office □ 親身報名 In Person ☐ 傳真報名 By Fax 報名檔號 Ref No. ☐ DIR. ☐ MSG ☐ SMS ■ 郵寄報名 By Mail 收據號碼 Receipt No. PSI-套票編號 Coupon No. 學員編號 Student No. 付款日期 Paid on 經手人 By